



14.th Adria camping rally - 22.06 - 29.06. 2013. - Njivice - island Krk - Croatia / 14.th Adria camping rally - 22.06 - 29.06. 2013. - Njivice - island Krk - Croatia

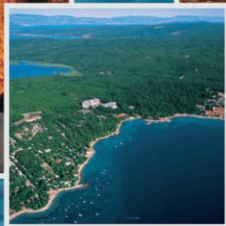
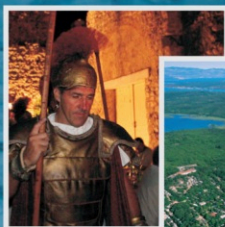


22.06 - 29.06.
2013.

14th Adria camping rally

www.camping-croatia.com

 **Kamp
Njivice**
CAMPING AND MOBILE
HOME PARK



CROATIA
Croatian National Tourist Board



It is with great pleasure that we invite you to yet another exciting gathering: the 14th ADRIA CAMPING RALLY to be held from 22nd till 29th June 2013 Campsite Njivice on the Island of Krk, the same location as the last year. Upon completion of the 13th ACR on the Island we have received many suggestions from you to organize the the Adria Camping Rally again on Krk but, of course, with as many as possible new fun features and forms of entertainment. You can rest assured that we as organizers, along with staff of the Campsite Njivice, will do everything in our power to make this event at least as successful and memorable as the last year's 13th ACR. To those who will attend for the first time we would like to emphasize that the Camp Njivice is situated in the picturesque fishing village on the west coast of the island of Krk overlooking a large part of the Northern Adriatic, i. e. Istrian Peninsula and the Bay of Kvarner. The Campsite itself is being managed by a young team of professionals full of good ideas, energy and fun. So we invite you to come and see what we have to offer apart from the beautiful sea, beaches and lot ready for our new friends. Information kit on possible excursions and cruises will follow in a few days. Accommodation for the participants will be provided and arranged at the Campsite on the newly renovated pitches with electricity, water, drainage, and Wi-Fi Internet. Participants will be placed individually on a pitch or two crews on a parcel of land depending on the size of the lot. The particular lots will be assigned during the registration session. The staff will make sure that you are located along with other members of your camping club. We look forward to seeing you and having fun at the Njivice festivities!



Mit großem Vergnügen laden wir Sie zu einem neuen Zusammentreffen, der 14. ADRIA CAMPING RALLY vom 22. bis zum 29. Juni 2013, in den schon bekannten Ort, den Campingplatz Njivice auf der Insel Krk, ein. Am Ende der 13. ACR auf der Krk wurde uns von vielen von Ihnen empfohlen, die 14. Adria Camping Rally an demselben Ort zu organisieren, mit neuen Unterhaltungsdetails natürlich. Seien Sie sicher, dass wir als Veranstalter und Personal des Campingplatzes Njivice alles machen werden, damit unser Zusammentreffen im Juni 2013 wenigstens so erfolgreich wie das letzte wird. Denjenigen, die sich zum ersten Mal anmelden, müssen wir mitteilen, dass der Campingplatz Njivice im Fischerort an der westlichen Küste der Krk liegt, mit Ausblick auf Istrien und die Kvarner Bucht. Den Campingplatz leitet ein junges Team mit vielen Ideen für gute Unterhaltung, und so laden wir Sie ein, uns zu besuchen und zu sehen, was wir Ihnen außer Meer, Strand und Parzellen für das neue Zusammentreffen vorbereitet haben. Auskünfte über Ausflüge bekommen Sie in ein paar Tagen. Teilnehmer finden Unterkunft im Campingplatz auf neuingerichteten Parzellen mit Strom- und Wassereinschluss, Wasserabfluss sowie Wi-Fi Internetzugang. Teilnehmer werden selbständig auf einer Parzelle sein, oder je zwei Mannschaften auf einer Parzelle, abhängig von ihrer Größe. Teilnehmer werden bei der Anmeldung in Gruppen verteilt, indem man darauf Rücksicht nimmt, dass Sie zusammen mit anderen Mitgliedern Ihres Camping Klubs Unterkunft bekommen. Wir freuen uns auf ihre Ankunft und unser Zusammentreffen im Campingplatz Njivice!



Nous avons le grand plaisir de vous inviter au 14 Adria Camping Rally, à un nouveau rassemblement, du 22 jusqu'au 29 juin 2013, un lieu déjà connu, dans le camping „Njivice“ sur l'île de Krk. À la fin du 13ème ACR à Krk, nous avons reçu beaucoup de suggestions de vous à vous offrir la même destination que l'année dernière, avec quelques nouveaux détails amusants, bien sûr. Soyez assuré, que nous, en tant qu'organisateur et personnel du camping „Njivice“, ferons tout pour que notre rencontre en juin 2013 soit, au moins, aussi réussie que celle du 13ème ACR. Pour ceux qui s'inscrivent pour la première fois, je voudrais faire remarquer que le camping „Njivice“ est situé dans la localité pittoresque de pêcheurs sur la rive ouest de Krk, avec une vue sur l'Istrie et sur la baie de Kvarner. Le camping est géré par une équipe des jeunes pleins de bonnes idées, alors, nous vous invitons de venir et de voir ce qu'ils ont préparé pour nous, à part la mer, la plage et les parcelles, pour notre nouvelle rencontre.

Vous aurez les informations sur les excursions dans quelques jours. L'hébergement des participants sera assuré dans les parcelles nouvellement rénovées possédant une connexion électrique, une prise d'eau, l'évacuation d'eau et Wi-Fi Internet. Les participants seront hébergés individuellement dans une parcelle, ou bien, deux équipes dans une parcelle, selon la taille du lot. La répartition des participants sera arrangée lors de l'inscription. Le personnel assurera que vous êtes hébergés avec les autres membres de votre Camping Club. Nous attendons avec impatience votre arrivée au camping Njivice!



Abbiamo il piacere di invitarvi ad un nuovo incontro, al 14. ADRIA CAMPING RALLY, che avrà luogo dal 22 al 29 luglio 2013, nell'ormai familiare campeggio Njivice sull'isola di Krk (Veglia). A conclusione della Tredicesima edizione dell'ACR tenutosi a Krk, abbiamo ricevuto numerosi vostri suggerimenti di riproporre la stessa destinazione anche per il 14. ADRIA CAMPING RALLY, includendo, naturalmente, alcune innovazioni per trascorrere il tempo libero. Siate certi che noi, organizzatori e personale del campeggio Njivice, faremo il possibile affinché l'incontro, previsto per giugno 2013, abbia successo almeno quanto quello della Tredicesima edizione dell'ACR. Per coloro che vengono per la prima volta dobbiamo menzionare che il campeggio Njivice è situato nel pittoresco paese dei pescatori, sulla costa occidentale dell'isola di Krk con vista sulla penisola d'Istria e sul Golfo del Quarnero. Il campeggio è gestito da un team giovane con tante buone idee per un bel divertimento. Vi invitiamo quindi a venire e a vedere quello che hanno preparato per il nuovo incontro, oltre al mare, alle spiagge e alle piazzole. Le informazioni sulle gite seguiranno tra qualche giorno. I partecipanti verranno sistemati nel campeggio, su piazzole ristrutturate a nuovo, ciascuna con allaccio corrente, acqua, scarico e Wi-Fi Internet. I partecipanti occuperanno le piazzole singolarmente, oppure in due equipaggi per piazzola, a seconda delle dimensioni delle stesse, mentre la sistemazione dei partecipanti verrà effettuata al momento del check-in, facendo in modo di collocarvi assieme agli altri membri del vostro camping club. Siamo lieti di potervi ospitare nel campeggio Njivice!



Z wielką przyjemnością zapraszamy Państwa na kolejny 14. ADRIA CAMPING RALLY (ACR), który odbędzie się 22-29 czerwca 2013 r. w już sprawdzonym miejscu na kempingu Njivice na wyspie Krk. Po zakończeniu 13. ACR na Krku otrzymaliśmy od Państwa wiele sugestii, by 14. ADRIA CAMPING RALLY zorganizować w tym samym miejscu, wzbogacając program o nowe elementy rozrywkowe. Zapewniamy Państwa, że jako organizatorzy i personel kempingu Njivice dołożymy wszelkich starań, by nasz zlot w czerwcu 2013 był co najmniej tak dobry, jak poprzedni. Tym, którzy będą uczestniczyć w naszym zlocie po raz pierwszy nadmieniamy, że kemping Njivice położony jest w malowniczym rybackim miasteczku na zachodnim wybrzeżu wyspy Krk, z którego roztacza się widok na Istrię i zatokę Kvarner. Kempingiem zarządza młody zespół z mnóstwem pomysłów na dobrą zabawę. Zapraszamy wszystkich tych, którzy są ciekawi, co takiego poza morzem, plażami i stanowiskami kempingowymi przygotowaliśmy z myślą o nadchodzącym zlocie. Informacje o wycieczkach prześlemy w ciągu kilku najbliższych dni. Uczestnicy zlotu zostaną rozmieszczeni w nowo przygotowanych parcelach kempingowych wyposażonych w prąd, wodę, odpływ oraz Wi-Fi Internet. W zależności od wielkości parceli, uczestnikom zostaną przydzielone indywidualne stanowiska lub na jednej parceli zostaną umieszczone dwie drużyny. Przydzielanie stanowisk uczestnikom zostanie dokonane przy zgłoszeniu, a członkowie jednego klubu kempingowego będą w miarę możliwości rozmieszczani razem. Z radością czekamy na Państwa przyjazd i zlot w kempingu Njivice!



14.ACR PROGRAM



Day 1 / 22 June 2013 / Saturday

Arrival, registration and accommodation of participants with handing out of gift packages.

Day 2 / 23 June 2013 / Sunday

Arrival, registration and accommodation of the participants. The grand opening ceremony of the Rally in downtown Njivice with varied program, fireworks and prominent guests from the political and public life.

Day 3 / 24 June 2013 / Monday

Informing and registering the participants for tours, tournaments and programs. The animation program (tournaments in tug-of-war, beauty contests for female and male Rally participants) A round-the-island trip (35,00€ per person). Tour by glassboat in waters of Njivice and Malinska (15,00€ per person).

Day 4 / 25 June 2013 / Tuesday

Informing and registering the participants for tours, tournaments and programs. Animation program for children and adults. Gala dinner and gifts for presidents of camping clubs and associations.

Day 5 / 26 June 2013 / Wednesday

Tennis tournament, entertainment program. An organized trip to Plitvice Lakes (50,00€ per person). Tour by glassboat in waters of Njivice and Malinska (15,00€ per person).

Day 6 / 27 June 2013 / Thursday

Animation program; gift packages for the youngest and oldest participants of the Rally. Organized trip to the island of Cres (20,00€ per person).

Day 7 / 28 June 2013 / Friday

Closing Ceremony of the 14th Adria Camping Rally in the Njivice Campsite, a varied program, live music, 'millennium photo' of all participants.

Day 8 / 29 June 2013 / Saturday

Checking out and departure from the campsite, ...or may be not?



The price for a seven-day stay at the campsite is € 85.00 per person. Children under 12 years have free room while children in the age bracket 12 to 18 years pay half the accommodation price.

Registration of participants for the 14th ACR is possible till the 1 April 2013 or until the full occupancy of the Camp is reached. We invite and urge you to submit your application as soon as possible so as to ensure full participation the Rally and other activities.

If you wish to participate in the 14th ACR, and cannot provide proper accommodation for yourself, family or friends you can book a mobile home. Price for seven days for 4-5 persons is € 469.00. (You have to book your mobile home on reservation@kampnjivice.hr)

All participants on ACR are invited to visit the Campsite Njivice before Rally from opening of site on 13th March till 22nd June with a 20% discount on camping prices. Also, all participants who choose to extend their stay after Rally in the camp will offer the same reduced prices till 5th July. (13.04.-22.06. and 29.06.-05.07.2013. -20%).



Der Preis für die siebentägige Unterkunft im Campingplatz beträgt 85,00€ pro Person. Kinder unter 12 Jahren bezahlen nichts, während Kinder im Alter von 12 bis 18 Jahre 50% des Preises bezahlen. Anmeldungen für die 14. ACR empfangen wir bis zum 01. April 2013 oder bis der Campingplatz voll ist, so bitten wir Sie, Ihre Anmeldung so früh wie möglich zu schicken, um Ihren Platz im Campingplatz Njivice während der 14. ACR zu sichern.

Wenn Sie an der ACR teilnehmen wollen und keine eigene Campingausrüstung haben, dann können Sie für Sie und Ihre Familienmitglieder oder Freunde Unterkunft in einem Wohnwagen buchen. Der Preis der siebentägigen Unterkunft für 4-5 Personen beträgt 469,00 €, wofür Sie eine Reservation an der Adresse reservation@kampnjivice.hr machen müssen.

Alle Teilnehmer der ACR laden wir ein, den Campingplatz Njivice auch vor der Rally zu 20% ermäßigtem Preis zu besuchen. Alle Teilnehmer, die ihren Aufenthalt im Campingplatz verlängern, können zu diesem ermäßigten Preis bleiben. (13. April - 22. Juni und 29. Juni - 05. Juli -20%)



Le prix pour le séjour de 7 jours dans le camping est de 85 euros par personne. Pour les enfants de moins de 12 ans le séjour est gratuit et les enfants de 12 à 18 ans payent 50% du prix.

L'inscription des participants pour le 14ème ACR se fait jusqu'au 1er avril 2013 ou dans la limite des places disponibles. On vous invite à vous inscrire le plus tôt possible pour assurer votre place au sein du camping „Njivice“ pour le 14ème ACR.

Si vous voulez participer au ACR et vous n'avez pas de matériel de camping, vous pouvez réserver votre séjour en mobile-home pour vous et votre famille ou pour vos amis. Le prix pour 7 jours pour 4-5 personnes est de 469 euros. Il en faut effectuer la réservation à l'adresse: reservation@kampnjivice.hr

Tous les participants de ACR sont invités à visiter le camping „Njivice“ avant le début du rally pour pouvoir profiter des prix baissés de 20%. De même, les participants qui décident de prolonger leur séjour dans le camping, auront le même privilège des prix baissés jusqu'au 5 juillet 2013. (13 avril - 22 juin et 29 juin - 5 juillet -20%)



Il prezzo di soggiorno di sette giorni è di € 85,00 per persona. Il soggiorno per bambini fino a 12 anni è gratis, mentre per ragazzi da 12 a 18 anni il prezzo di soggiorno è ridotto del 50%. Le domande di adesione dei partecipanti verranno accettate fino al 01 aprile 2013, oppure fino ad esaurimento posti, vi invitiamo quindi a presentare quanto prima la vostra domanda di adesione per assicurarvi il vostro posto nel campeggio e la partecipazione al 14. ACR. Se desiderate partecipare all'ACR ma non disponete dell'attrezzatura da campeggio propria, potete prenotare, per voi e per i vostri familiari o amici, la sistemazione nella casa mobile. Il prezzo di soggiorno di 7 giorni per 4-5 persone è di € 469,00. (reservation@kampnjivice.hr)

Invitiamo tutti i partecipanti all'ACR a visitare il campeggio Njivice anche prima dell'inizio del Rally ed a usufruire della riduzione del prezzo di soggiorno del 20%. Inoltre, tutti i partecipanti che decideranno di prolungare la propria permanenza nel campeggio potranno godere delle stesse agevolazioni relative alla riduzione dei prezzi di soggiorno. (13.04.-22.06. e 29.06.-05.07.2013. -20%)



Cena siedmiodniowego pobytu w kempingu wynosi 85,00 Euro za osobę. Dzieci do lat 12 zwolnione są z opłaty, a dzieci od 12 do 18 lat płacą 50% ceny. Zgłoszenia uczestnictwa w 14. zlocie ACR można dokonywać do 1 kwietnia 2013 r. lub do wyczerpania stanowisk kempingowych. Jeżeli chcecie zapewnić sobie miejsce na kempingu Njivice na 14. zlot ACR, nie zwlekajcie ze złożeniem zgłoszenia.

Ci z Państwa, którzy pragną uczestniczyć w ACR, a nie mają swojego sprzętu kempingowego, mogą wspólnie z rodziną lub przyjaciółmi zarezerwować nocleg w jednym z naszych ruchomych domków kempingowych. Cena siedmiodniowego pobytu dla 4-5 osób wynosi 469,00 Euro. (reservation@kampnjivice.hr)

Wszystkich uczestników zlotu zachęcamy do przyjazdu do naszego kempingu Njivice przed rozpoczęciem zlotu i skorzystanie z 20% upustu cenowego. Wszyscy uczestnicy zlotu, którzy zdecydują się przedłużyć swój pobyt w kempingu także będą mogli skorzystać z korzystnej oferty cenowej. (13.04.-22.06. i 29.06.-05.07.2013. -20%)

APPLICATION FORM
ANMELDUNG
FORMULAIRE D'INSCRIPTION



CAMPING NJIVICE, KRK, CROATIA
22.06.-29.06. 2013

NAME / NAMEN / PRÉNOM

SURNAME / NACHNAME / NOM DE FAMILLE

ADDRESS / ADRESSE

CITY / STADT / VILLE

COUNTRY / LAND / PAYS

NUMBER OF PERSONS / ANZAHL DER PERS. / NOMBRE DE PERS.

TELEPHONE / TELEFON / TÉLÉPHONE

E-MAIL

I COME WITH / ICH KOMME MIT / JE VIENS AVEC:

- TENT / ZELT / TENTE
- CARAVAN / WOHNWAGEN / CARAVANE
- MOTORHOME / WOHNMOBIL / CAMPING-CAR
- OTHER / SONSTIGES / AUTRE

Mail this application form by post:
UDRUGA KAMPISTA HRVATSKE - UKH,
Trg maršala Tita 3, HR - 10000 ZAGREB.
-or you can find the digital form on web: www.camping-croatia.com,
and send it by e-mail: ukh@camping-croatia.com



Payments / Zahlung / Paiements



N J I V I C E
Hotels and Camp resort

Finvestcorp d.d. - Njivice Hotels and Camp resort, Primorska cesta bb, 51512 Njivice / OIB: 40819225982
Swift: HAABHR22 / IBAN: HR83 2500 0091 1010 1210 1
www.njiviceresort.hr

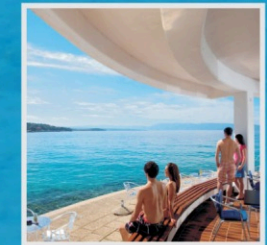
14th Adria camping rally

INFORMATION & BOOKING:



UDRUGA KAMPISTA HRVATSKE - UKH,
Trg maršala Tita 3, HR - 10000 ZAGREB,
www.camping-croatia.com
E-mail: ukh@camping-croatia.com

14.th Adria camping rally - 22.06 - 29.06. 2013. - Njivice - island Krk - Croatia



MOBILE HOME RESERVATION:



CAMPSITE NJIVICE
Primorska cesta bb, HR - 51 512 Njivice
tel/fax: +385 51 846 168 / +385 51 846 411
www.kampnjivice.com
E-mail: reservation@kampnjivice.hr



N J I V I C E
Hotels and Camp resort